بوصفها ❊ فيحسن فيها منهم النثر والنظم هذا الطريق وهداة له
الطريق وهداة اليها كلها بمعنى وجه لعين نمود وبراه
والضمير في لوصفها وفيها للمدامة وجعل بعض الشارحين المعنى
والاول احسن ومحاسن مبتدا وخبره محذوف اي الهامي
ميكويد مران مدامه راست صفات زيبنده وخوش
زيبنده كه باعث مي آيد وراه مي نمايد وصفها ان عاشقان
وما دحان وا قف را بوصف كمال او كفتن وكوهر مدح
او سفتن تا بشي رشان آن مدامه واصفان بواسطه
آن صفات لطيفه ومعاني شريفه خوب مي آيد كلمات
منثور وبسط ان من البيان لسحرا السم مي يابد وسحر مي
نمايد منظوم ودر سلك ان من الشعر لحكمه انتظام ميكيرد رباعي
چون مي ز صفات حسن خود برده كشود ❊ وصاف از بوصف
خود راه نمود ❊ گر خود نمش داشت سخنان لطفي ❊ صد لطف
دگر بر سر آن لطف فزود رباعي هر كس كه بوصف مي زبان
بكشايد ❊ حسن سخن خويش بان افزايد ❊ وصف همه جز سخن

بسخن آرايند ❊ وين طرفه كه مي وصف سخن آرايد وقال رضي
ويطرب من لم يدر بها عند ذكرها ❊ كمشتاق نعم كلما ذكرت نعم ❊
طرب من الفرح ومن الحزن طربا وهو طرب وطروب سبكبار
شد از زور واز اندوه از باب سمع وفي الصحاح الطرب
خفة تصيب الانسان لشدة حزن وسرور ونعم في الصحاح
نعم بضم نون اسم امراة قوله ويطرب البيت اما عطف على
البيت السابق او عطف قضية على قضيه كالبيت الثاني
اعني قوله وقالوا شربت الاثم البيت والضمير ان للمدامة
وعلى جملة يحسن فيها او على جملة بدر الوصفاين وعلى الضمير
فالضمير ان اما للمدامة وح لا بد من تقدير ضمير عايد الى المحاسن
المربط اي عند ذكرها بها اي بتلك المحاسن واما للمحاسن ولا حاجة
الى تقدير الضمير ميكويد سبكبار ميشود وبقرار ميكردد كسي كه
آن مي را نديده است وچاشني از رايحه حقيقت نچشيده
نزديك راندن نام وي بر زبان يا شنيدن آن از
زبان ديگران چنانكه عاشق مشتاق در زاويه بعد وفراق

Copyright © King Saud University